

CONVENIO DE COLABORACIÓN ENTRE LA GENERALITAT VALENCIA A TRAVÉS DE LA CONSELLERIA DE INNOVACIÓN, UNIVERSIDADES, CIENCIA Y SOCIEDAD DIGITAL Y LA UNIVERSIDAD DE VALENCIA PARA LA PROMOCIÓN DE DOCTORADOS EN COLABORACIÓN CON EMPRESAS EN 2023

En Alicante, a la fecha de la firma electrónica

INTERVIENEN

De una parte, Josefina Bueno Alonso, consellera de Innovación, Universidades, Ciencia y Sociedad Digital, actuando en nombre y representación de la Generalitat, nombrada por el DECRETO 15/2022, de 14 de mayo, del presidente de la Generalitat; competente para la firma de este convenio en virtud de lo que disponen el artículo 28.g de la Ley 5/1983, de 30 de diciembre, del Consell, el artículo 6.3 del Decreto 176/2014, de 10 de octubre, del Consell, por el que regula los convenios que subscriba la Generalitat y su registro, y el artículo 160.1.b de la Ley 1/2015, de 6 de febrero, de Hacienda Pública, del Sector Público Instrumental y de Subvenciones, facultada para este acto por el Acuerdo del Consell de fecha 22 de junio de 2023.

Y de otra parte, María Vicenta Mestre Escrivá, rectora de la Universitat de València – Estudi General (en adelante, la Universidad), actuando en nombre y representación de esta institución, nombrada por Decreto 25/2022, de 11 de marzo; del Consell (DOGV n.º 9.297 de 14/03/2022), legitimada para este acto en virtud del artículo 94.1 del Decreto 128/2004, de 30 de julio, del Consell, por el que se aprueban los Estatutos de la Universitat de València (Estudi General), (DOCV n.º 4.811, de 03/08/2004).

Las partes se reconocen la capacidad jurídica necesaria para suscribir el presente acuerdo y en su virtud

EXPONEN

1. Que el artículo 49.1.7^a del Estatut d'Autonomia de la Comunitat Valenciana, atribuye a la Generalitat la competencia exclusiva en materia de fomento y desarrollo, en el marco de su política científica-tecnológica, de la I+D+i.

CONVENI DE COL·LABORACIÓ ENTRE LA GENERALITAT VALENCIANA, A TRAVÉS DE LA CONSELLERIA D'INNOVACIÓ, UNIVERSITATS, CIÈNCIA I SOCIETAT DIGITAL, I LA UNIVERSITAT DE VALÈNCIA PER A LA PROMOCIÓ DE DOCTORATS EN COL·LABORACIÓ AMB EMPRESES EN 2023.

Alacant, en la data de la signatura electrònica

INTERVENEN

Per una part, Josefina Bueno Alonso, consellera d'Innovació, Universitats, Ciència i Societat Digital, que actua en nom i representació de la Generalitat, nomenada pel Decret 15/2022, de 14 de maig, del president de la Generalitat; competent per a la signatura d'aquest conveni en virtut del que disposen l'article 28.g de la Llei 5/1983, de 30 de desembre, del Consell; l'article 6.3 del Decret 176/2014, de 10 d'octubre, del Consell, pel qual regula els convenis que subscriga la Generalitat i el seu registre, i l'article 160.1.b de la Llei 1/2015, de 6 de febrer, d'hisenda pública, del sector públic instrumental i de subvencions, facultada per a aquest acte per l'Acord del Consell de data 22 de juny de 2023.

I, per l'altra part, María Vicenta Mestre Escrivá, rectora de la Universitat de València - Estudi General (d'ara en avanç, la Universitat), que actua en nom i representació d'aquesta institució, nomenada per Decret 25/2022, d'11 de març, del Consell (DOGV número 9297, de 14/03/2022), legitimada per a aquest acte en virtut de l'article 94.1 del Decret 128/2004, de 30 de juliol, del Consell, pel qual s'aproven els Estatuts de la Universitat de València (Estudi General) (DOGV número 4811, de 03/08/2004).

Les parts es reconeixen la capacitat jurídica necessària per a subscriure el present acord i, en virtut d'això,

EXPOSEN

1. Que l'article 49.1.7a de l'Estatut d'Autonomia de la Comunitat Valenciana atribueix a la Generalitat la competència exclusiva en matèria de foment i desenvolupament, en el marc de la seua política científicotecnològica, de la I+D+i.

El artículo 12 del Decreto 5/2019, de 16 de junio, del President de la Generalitat, asigna a la Conselleria de Innovación, Universidades, Ciencia y Sociedad Digital, la competencia en materia de investigación y ciencia.

2. Que la Ley 14/2011, de 1 de junio, de la Ciencia, la Tecnología y la Innovación establece el marco para el fomento de la investigación científica y técnica y sus instrumentos de coordinación general, con el fin de contribuir a la generación, difusión y transferencia del conocimiento para resolver los problemas esenciales de la sociedad. El objeto fundamental es la promoción de la investigación, el desarrollo experimental y la innovación como elementos sobre los que ha de asentarse el desarrollo económico sostenible y el bienestar social. Como medidas al efecto contempla, entre otras, acciones tendentes a impulsar la capacitación e incorporación de recursos humanos especializados en ciencia, tecnología e innovación en el sector empresarial.

3. Que dicha regulación se complementa, en el ámbito de la Comunitat Valenciana, con la Ley 2/2009, de 14 de abril, de la Generalitat, de Coordinación del Sistema Valenciano de Investigación Científica y Desarrollo Tecnológico.

4. Al objeto de contribuir en la transformación del modelo productivo es necesario promover fórmulas de colaboración efectiva y de transferencia de conocimientos entre el mundo académico y el mundo empresarial; al tiempo que se potencie la captación de jóvenes investigadores para que desarrollen proyectos de investigación en las empresas, que les permita la obtención de un *doctorado industrial* en diferentes sectores y en suma proporcionarles nuevas salidas profesionales.

5. Una herramienta adecuada al efecto, es el fomento de programas de doctorados en empresas, en los que se ejecuten proyectos de investigación en colaboración entre la Universidad y las empresas a través de personal de investigación en formación. Mediante esta fórmula se consigue una formación doctoral innovadora al integrarse en el programa formativo aspectos de carácter multidisciplinar y habilidades del entorno empresarial.

6. Que la Universidad, tal y como se recoge en su régimen jurídico y sus Estatutos, tiene entre sus fines proporcionar una formación y preparación adecuadas en el nivel superior de la educación; el fomento del conocimiento y el desarrollo científico,

L'article 12 del Decret 5/2019, de 16 de juny, del president de la Generalitat, assigna a la Conselleria d'Innovació, Universitats, Ciència i Societat Digital la competència en matèria d'investigació i ciència.

2. Que la Llei 14/2011, d'1 de juny, de la ciència, la tecnologia i la innovació estableix el marc per al foment de la investigació científica i tècnica i els seus instruments de coordinació general, amb la finalitat de contribuir a la generació, difusió i transferència del coneixement per a resoldre els problemes essencials de la societat. L'objecte fonamental és la promoció de la investigació, el desenvolupament experimental i la innovació com a elements sobre els quals ha de basar-se el desenvolupament econòmic sostenible i el benestar social. Com a mesures a aquest efecte contempla, entre altres, accions tendents a impulsar la capacitat i incorporació de recursos humans especialitzats en ciència, tecnologia i innovació en el sector empresarial.

3. Que aquesta regulació es complementa, en l'àmbit de la Comunitat Valenciana, amb la Llei 2/2009, de 14 d'abril, de la Generalitat, de coordinació del Sistema Valencià d'Investigació Científica i Desenvolupament Tecnològic.

4. A fi de contribuir en la transformació del model productiu és necessari promoure fórmules de col·laboració efectiva i de transferència de coneixements entre el món acadèmic i el món empresarial; al mateix temps que es potencia la captació de joves investigadors i investigadores perquè desenvolupen projectes d'investigació en les empreses, que els permeta l'obtenció d'un doctorat industrial en diferents sectors i, en suma, proporcionar-los noves eixides professionals.

5. Una eina adequada a aquest efecte és el foment de programes de doctorats en empreses, en els quals s'executen projectes d'investigació en col·laboració entre la Universitat i les empreses a través de personal d'investigació en formació. Mitjançant aquesta fórmula s'aconsegueix una formació doctoral innovadora en integrar-se en el programa formatiu aspectes de caràcter multidisciplinari i habilitats de l'entorn empresarial.

6. Que la Universitat, tal com es recull en el seu règim jurídic i els seus estatuts, té entre les seues finalitats proporcionar una formació i preparació adequades en el nivell superior de l'educació; el foment del coneixement i el desenvolupament

técnico y artístico mediante la investigación; así como, la promoción de la transferencia y aplicación del conocimiento al desarrollo social.

7. Que, en los últimos años, distintos programas de doctorados de la Universidad se materializan en doctorados con Mención de Doctorado Industrial o en relación directa con empresas.

8. Que la Conselleria de Innovación, Universidades, Ciencia y Sociedad Digital cuenta en la Ley 9/2022, de 30 de diciembre, de Presupuestos de la Generalitat para el ejercicio 2023. (DOGV Núm. 9502 / 31.12.2022), con crédito adecuado y suficiente para la suscripción de este convenio con la entidad mencionada, dentro del programa presupuestario 542.50, "Investigación, desarrollo tecnológico e innovación (I+D+i)".

En concreto, en el Anexo de Transferencias y Subvenciones se recoge la línea nominativa S8726000 "Promoción de Doctorados en empresas por las universidades públicas valencianas", siendo uno de los beneficiarios la Universidad, a la que corresponde un importe de 200.000,00 euros.

9. De conformidad con el artículo 3.4 del Decreto 128/2017, de 29 de septiembre, del Consell, por el que se regula el procedimiento de notificación y comunicación a la Comisión Europea de los proyectos de la Generalitat dirigidos a establecer, conceder o modificar ayudas públicas, no es obligatoria la notificación ni la comunicación de esta ayuda por no resultarle de aplicación el artículo 107.1 del Tratado de Funcionamiento de la Unión Europea, puesto que esta subvención no supone distorsión de la competencia en el mercado interior europeo, ya que la entidad beneficiaria de la subvención es una universidad pública; y atendiendo a la naturaleza de la actividad financiada con esta subvención -que es el desarrollo de un programa de actuación para la formación de futuros doctores, a través de su participación en un proyecto de I+D de "colaboración efectiva" universidad pública- empresa- que no consiste en la oferta de bienes y/o servicios en un determinado mercado.

Por todo ello, las partes acuerdan celebrar el presente convenio, que se regirá por las siguientes:

CLÁUSULAS

Primera. Objeto e importe

científic, tècnic i artístic mitjançant la investigació, així com la promoció de la transferència i l'aplicació del coneixement al desenvolupament social.

7. Que, en els últims anys, diferents programes de doctorats de la Universitat es materialitzen en doctorats amb menció de doctorat industrial o en relació directa amb empreses.

8. Que la Conselleria d'Innovació, Universitats, Ciència i Societat Digital compta, en la Llei 9/2022, de 30 de desembre, de Pressupostos de la Generalitat per a l'exercici 2023 (DOGV número 9502/31.12.2022), amb crèdit adequat i suficient per a la subscripció d'aquest conveni amb l'entitat esmentada, dins del programa pressupostari 542.50, Investigació, desenvolupament tecnològic i innovació (I+D+i).

En concret, en l'annex de transferències i subvencions es recull la línia nominativa S8726000, "Promoció de doctorats en empreses per les universitats públiques valencianes", i una de les beneficiàries és la Universitat, a la qual correspon un import de 200.000,00 euros.

9. De conformitat amb l'article 3.4 del Decret 128/2017, de 29 de setembre, del Consell, pel qual es regula el procediment de notificació i comunicació a la Comissió Europea dels projectes de la Generalitat dirigits a establir, concedir o modificar ajudes públiques, no és obligatòria la notificació ni la comunicació d'aquesta ajuda per no resultar-li d'aplicació l'article 107.1 del Tractat de funcionament de la Unió Europea, ja que aquesta subvenció no suposa distorsió de la competència en el mercat interior europeu, perquè l'entitat beneficiària de la subvenció és una universitat pública; i atesa la naturalesa de l'activitat finançada amb aquesta subvenció -que és el desenvolupament d'un programa d'actuació per a la formació de futurs doctors, a través de la seua participació en un projecte d'I+D de "col·laboració efectiva" universitat pública-empresa, que no consisteix en l'oferta de béns i/o serveis en un determinat mercat.

Per tot això, les parts acorden subscriure el present conveni, que es regirà per les següents

CLÀUSULES

Primera. Objecte i import

| | |
|--|--|
| <p>1. El objeto del convenio es el apoyo a la Universidad para que desarrolle un programa de actuaciones que favorezca la realización de tesis doctorales en colaboración con empresas.</p> <p>2. Según el anexo de la línea nominativa S8726000, "Promoción de Doctorados en empresas por las universidades públicas valencianas" el importe total de la subvención destinada a la Universidad es de 200.000,00 euros, con cargo a la aplicación 21.02.01.542.50.7 del presupuesto de gastos de la Generalitat para 2023, la cual puede recibir financiación del Fondo Social Europeo al amparo del Programa Operativo 2021-2027. En consecuencia, la concesión directa sin que haya concurrencia competitiva queda justificada por venir establecida nominativamente en los Presupuestos de la Generalitat, cumpliéndose de este modo la exigencia del artículo 11.4. a del Decreto 176/2014, de 10 de octubre, del Consell.</p> <p>3. El programa subvencionado está dirigido a doctorandos contratados por la Universidad para que realicen tesis doctorales en colaboración con empresas</p> | <p>1. L'objecte del conveni és el suport a la Universitat perquè desenvolupe un programa d'actuacions que afavorisca la realització de tesis doctorals en col·laboració amb empreses.</p> <p>2. Segons l'annex de la línia nominativa S8726000, "Promoció de doctorats en empreses per les universitats públiques valencianes", l'import total de la subvenció destinada a la Universitat és de 200.000,00 euros, a càrrec de l'aplicació 21.02.01.542.50.7 del pressupost de despeses de la Generalitat per a 2023, la qual pot rebre finançament del Fons Social Europeu a l'empara del Programa operatiu 2021-2027. En conseqüència, la concessió directa sense que hi haja concorrència competitiva queda justificada per estar establida nominativament en els pressupostos de la Generalitat, i d'aquesta manera es compleix l'exigència de l'article 11.4.a del Decret 176/2014, de 10 d'octubre, del Consell.</p> <p>3. El programa subvencionat està dirigit a doctorands i doctorandes contractats per la Universitat perquè realitzen tesis doctorals en col·laboració amb empreses.</p> |
| <p>Segunda. Finalidad, ámbito y alcance de la subvención</p> <p>1. En atención al objeto de este convenio el programa de actuaciones contemplará tres ejes, siempre orientados a la realización de doctorados en colaboración con empresas:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) Incentivos a la contratación de doctorandas/os para que realicen su tesis doctoral a través de la colaboración efectiva entre la Universidad y una empresa. b) Apoyo a los grupos de investigación de la Universidad que en 2023 desarrollen un proyecto de investigación en colaboración directa con una empresa; y/o c) Gastos de soporte a las /los doctorandas/os y a la Universidad para incrementar el alcance del programa <p>2. Las tesis doctorales deben estar vinculadas al desempeño de un proyecto de I+D+i de la Universidad que se desarrolle en colaboración efectiva con empresas.</p> <p>3. El carácter de proyecto de I+D+i (investigación fundamental e investigación aplicada) y la fórmula de colaboración efectiva entre la empresa y la Universidad se debe ajustar a lo dispuesto en el Marco sobre ayudas estatales de investigación y desarrollo</p> | <p>Segona. Finalitat, àmbit i abast de la subvenció</p> <p>1. Tenint en compte l'objecte d'aquest conveni el programa d'actuacions contemplarà tres eixos, sempre orientats a la realització de doctorats en col·laboració amb empreses:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) incentius a la contractació de doctorands i doctorandes perquè realitzen la seu tesi doctoral a través de la col·laboració efectiva entre la Universitat i una empresa; b) suport als grups d'investigació de la Universitat que en 2023 desenvolupen un projecte d'investigació en col·laboració directa amb una empresa, i/o c) despeses de suport als doctorands i doctorandes i a la Universitat per a incrementar l'abast del programa. <p>2. Les tesis doctorals han d'estar vinculades al desplegament d'un projecte d'I+D+i de la Universitat que es desenvolupa en col·laboració efectiva amb empreses.</p> <p>3. El caràcter de projecte d'I+D+i (investigació fonamental i investigació aplicada) i la fórmula de col·laboració efectiva entre l'empresa i la Universitat s'han d'ajustar al que es disposa en el Marc sobre ajudes estatals d'investigació i desenvolupament i</p> |
| <p>4</p> | |

| | |
|---|---|
| <p>e innovación (C(2022) 7388 final) de 19 de octubre de 2022.</p> | <p>innovació (C(2022) 7388 final) de 19 d'octubre de 2022.</p> |
| <p>Tercera. Gastos subvencionables, condiciones y reglas aplicables</p> | <p>Tercera. Despeses subvencionables, condicions i regles aplicables</p> |
| <p>1. Serán subvencionables aquellos gastos que indudablemente respondan a la naturaleza de la actividad subvencionada, sean estrictamente necesarios y se realicen en el plazo establecido en la cláusula quinta de este convenio, tal como establece el artículo 31 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones.</p> | <p>1. Seran subvencionables aquelles despeses que indubtablement responguen a la naturalesa de l'activitat subvencionada, siguen estrictament necessàries i es realitzen en el termini establit en la clàusula cinquena d'aquest conveni, tal com estableix l'article 31 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions.</p> |
| <p>2. Se considerarán gastos subvencionables, con carácter general, los siguientes:</p> | <p>2. Es consideraran despeses subvencionables, amb caràcter general, les següents:</p> |
| <p>a) Incentivos a la contratación de la/el doctorando/a (<i>modalidad a</i>)-nuevos doctorandos, en referencias posteriores). El importe máximo imputable a cada contrato estará comprendido entre 21.900 euros y 24.000 euros para un periodo de un año. El importe a imputar a la subvención dependerá de la retribución obtenida por la/el doctoranda/o, que como mínimo según aquellos importes deberá oscilar entre 16.425 euros y 18.000 euros brutos anuales, a tiempo completo. En el caso de formalizarse un contrato a jornada parcial, la dotación anual para cada uno de los contratos será proporcional a la jornada laboral realizada.</p> | <p>a) Incentius a la contractació del doctorand o doctoranda (<i>modalitat a</i>) nous doctorands i doctorandes, en referències posteriors). L'import màxim imputable a cada contracte estarà comprés entre 21.900 euros i 24.000 euros per a un període d'un any. L'import a imputar a la subvenció dependrà de la retribució obtinguda pel doctorand o la doctoranda, que com a mínim, segons aquells imports, haurà d'oscil·lar entre 16.425 euros i 18.000 euros bruts anuals, a temps complet. En el cas de formalitzar-se un contracte a jornada parcial, la dotació anual per a cadascun dels contractes serà proporcional a la jornada laboral realitzada</p> |
| <p>Serán válidos aquellos contratos formalizados desde el día siguiente a la firma del presente convenio y hasta el 31 de diciembre de 2023 y tener una duración mínima de 12 meses.</p> | <p>Seran vàlids aquells contractes formalitzats des de l'endemà de la signatura d'aquest conveni i fins al 31 de desembre de 2023 i tindre una duració mínima de dotze mesos.</p> |
| <p>Además, deberá tenerse en cuenta las limitaciones, condiciones y reglas establecidas en los apartados 5 a 9 de esta cláusula y lo dispuesto en el apartado 8 de la cláusula cuarta.</p> | <p>A més, s'hauran de tindre en compte les limitacions, condicions i regles establides en els apartats del 5 al 9 d'aquesta clàusula i el que es disposa en l'apartat 8 de la clàusula quarta.</p> |
| <p>b) Cofinanciación de los gastos de contratación de doctorandas/os que forman parte de un grupo de investigación de la Universidad y contratados por la propia universidad en el marco de convenio o acuerdo de cooperación vigente en 2023 con una empresa (<i>modalidad b</i>)- mantenimiento de doctorandos, en referencias posteriores). Se podrá financiar el coste salarial de la persona contratada, incluyendo el salario, las cargas sociales y la cuota empresarial a la Seguridad Social,</p> | <p>b) Cofinançament de les despeses de contractació de doctorandes i doctorands que formen part d'un grup d'investigació de la Universitat i contractats per la mateixa universitat en el marc d'un conveni o acord de cooperació vigent en 2023 amb una empresa (<i>modalitat b</i>) manteniment de doctorands i doctorandes, en referències posteriors). Es podrà finançar el cost salarial de la persona contractada, incloent-hi el salari, les càrregues socials i la quota empresarial a la Seguretat</p> |

| | |
|---|---|
| <p>empleada en centros de la Comunitat Valenciana, con las limitaciones, condiciones y reglas establecidas en los apartados 5 a 10. El coste salarial subvencionable máximo anual por doctoranda/o no podrá superar los 24.000 euros (incluyendo la parte proporcional de las pagas extraordinarias y otras retribuciones).</p> | <p>Social, empleada en centres de la Comunitat Valenciana, amb les limitacions, condicions i regles establides en els apartats del 5 al 10. El cost salarial subvencionable màxim anual per doctorand o doctoranda no podrà superar els 24.000 euros (incloent-hi la part proporcional de les pagues extraordinàries i altres retribucions).</p> |
| <p>c) Apoyo a grupos de investigación con doctorandas/os en empresas activos en 2023, para la adquisición de equipamiento para la configuración de pequeñas plantas piloto para fomentar la cooperación empresa-universidad, para la realización de análisis de productos o procesos, para la solicitud de patentes o registro de marcas, publicaciones (<i>open access</i>) o para actividades imprescindibles para el correcto desarrollo del proyecto de investigación. El coste total subvencionable máximo anual por este concepto no superará los 30.000 euros.</p> | <p>c) Suport a grups d'investigació amb doctorands i doctorandes en empreses actius en 2023, per a l'adquisició d'equipament per a la configuració de xicotetes plantes pilot per a fomentar la cooperació empresa-universitat, per a la realització d'anàlisi de productes o processos, per a la sol·licitud de patents o registre de marques, publicacions (<i>open access</i>) o per a activitats imprescindibles per al correcte desenvolupament del projecte d'investigació. El cost total subvencionable màxim anual per aquest concepte no superarà els 30.000 euros</p> |
| <p>d) Tasas académicas de las enseñanzas de doctorado incurridas en 2023, con un límite de 1.000 euros anuales por doctoranda/o. Sin perjuicio de ello, el gasto de matrícula no podrá exceder de las cantidades máximas de los precios públicos por la prestación de servicios académicos universitarios establecidas por el correspondiente decreto del Consell en que se establecen las tasas por la prestación de servicios académicos universitarios del curso de que se trate.</p> | <p>d) Taxes acadèmiques dels ensenyaments de doctorat de 2023, amb un límit de 1.000 euros anuals per doctorand o doctoranda. Sense perjudici d'això, la despesa de matrícula no podrà excedir de les quanties màximes dels preus públics per la prestació de serveis acadèmics universitaris establides pel corresponent decret del Consell, pel qual s'estableixen les taxes per la prestació de serveis acadèmics universitaris del curs de què es tracte.</p> |
| <p>e) Gastos ocasionados en 2023 por la participación del doctorando/a en acciones formativas directamente relacionadas con el proyecto de I+D+i, en concreto, matrículas e inscripciones en cursos, congresos y jornadas; así como estancias de movilidad en España o en el extranjero; y gastos de viajes y alojamiento y manutención derivados.</p> | <p>e) Despeses ocasionades en 2023 per la participació del doctorand o doctoranda en accions formatives directament relacionades amb el projecte d'I+D+i, en concret, matrícules i inscripcions en cursos, congressos i jornades; així com estades de mobilitat a Espanya o a l'estrange; i despeses de viatges i allotjament i manutenció derivats.</p> |
| <p>El coste subvencionable máximo por hora de formación ascenderá a 90 euros.</p> | <p>El cost subvencionable màxim per hora de formació ascendirà a 90 euros</p> |
| <p>La partida de gastos de viaje alojamiento y manutención se ajustará al siguiente esquema:</p> | <p>La partida de despeses de viatge, allotjament i manutenció s'ajustarà a l'esquema següent:</p> |
| <p>1. Ayuda destinada a gastos de alojamiento y manutención durante el período de la estancia en función del país de destino de conformidad con la tabla del Anexo de este convenio.</p> | <p>1. Ajuda destinada a despeses d'allotjament i manutenció durant el període de l'estada en funció del país de destinació de conformitat amb la taula de l'annex d'aquest conveni.</p> |

| | |
|---|--|
| <p>2. Ayuda para el viaje, destinada a los gastos de locomoción al centro de destino, con un máximo anual por doctorando/a, de:</p> <ul style="list-style-type: none"> – hasta 300 euros cuando el lugar de destino se encuentre en España. – hasta 600 euros cuando el lugar de destino se encuentre en Europa. – hasta 1.000 euros cuando el lugar de destino sea un país del resto del mundo. <p>El coste total subvencionable máximo anual por este concepto no superará los 10.000 euros.</p> <p>f) Apoyo a ADE's de la Universidad -Agentes para doctorandos en empresas de la Universidad-: gastos de contratación incurridos en 2023 de los ADE's de la Universidad (de nueva contratación o de contratos vigentes en 2023), incluyendo salarios y cuotas de la Seguridad Social. En esta partida se puede incluir, además, gastos de formación de los ADE's, de equipamiento, de promoción y difusión de las actividades, siempre que estos gastos estén dedicados a incrementar la coordinación, la difusión y alcance de los doctorandos en empresas en la Universidad. El coste total subvencionable máximo anual por este concepto no superará los 55.000 euros.</p> <p>g) Informe de auditoría.</p> <p>h) Otros gastos estrictamente necesarios e imprescindibles para la implementación del programa de actuaciones. A este respecto y de acuerdo con el artículo 83.3 del Real Decreto 887/2006, de 21 de julio, por el que se aprueba el Reglamento de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones, se podrán imputar costes indirectos, que en ningún caso podrá superar el 15% de la suma de los costes directos debidamente justificados y contemplados en este apartado 2.</p> <p>3. De conformidad con el artículo 31.3 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones, cuando el importe del gasto subvencionable supere las cantías establecidas en la Ley 9/2017, de 8 de noviembre, de contratos del sector público para el contrato menor, el beneficiario deberá de solicitar como mínimo tres ofertas de diferentes proveedores, con carácter previo a la contracción del</p> | <p>2. Ajuda per al viatge, destinada a les despeses de locomoció al centre de destinació, amb un màxim anual per doctorand o doctoranda, de:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Fins a 300 euros, quan el lloc de destinació es trobe a Espanya. – Fins a 600 euros, quan el lloc de destinació es trobe a Europa. – Fins a 1.000 euros, quan el lloc de destinació siga un país de la resta del món. <p>El cost total subvencionable màxim anual per aquest concepte no superarà els 10.000 euros.</p> <p>f) Suport a ADE de la Universitat (agents per a doctorands en empreses de la Universitat): despeses de contractació generades en 2023 dels ADE de la Universitat (de nova contractació o de contractes vigents en 2023), incloent-hi salari i quotes de la Seguretat Social. En aquesta partida es poden incloure, a més, despeses de formació dels ADE, d'equipament, i de promoció i difusió de les activitats, sempre que aquestes despeses estiguin dedicades a incrementar la coordinació, la difusió i l'abast dels doctorands i doctorandes en empreses en la Universitat. El cost total subvencionable màxim anual per aquest concepte no superarà els 55.000 euros.</p> <p>g) Informe d'auditoria.</p> <p>h) Altres despeses estrictamente necessàries i imprescindibles per a la implementació del programa d'actuacions. Referent a això i d'acord amb l'article 83.3 del Reial decret 887/2006, de 21 de juliol, pel qual s'aprova el Reglament de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions, es podran imputar costos indirectes, que en cap cas podrà superar el 15 % de la suma dels costos directes degudament justificats i contemplats en aquest apartat 2</p> <p>3. De conformitat amb l'article 31.3 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions, quan l'import de la despesa subvencionable supere les quanties establides en la Llei 9/2017, de 8 de novembre, de contractes del sector públic per al contracte menor, la persona beneficiària haurà de sol·licitar com a mínim tres ofertes de diferents proveïdors amb caràcter previ a</p> |
|---|--|

compromiso, salvo que por sus especiales características no exista en el mercado suficiente número de entidades que los realicen, presten o suministren, o salvo que el gasto se hubiere realizado con anterioridad a la subvención.

La elección entre las ofertas presentadas, que deberán aportarse en la justificación, se realizará conforme a criterios de eficiencia y economía, debiendo justificarse expresamente en una memoria la elección cuando no recaiga en la propuesta económica más ventajosa.

4. Cada una de las contrataciones de las/los doctorandas/os deberá estar vinculada a la vigencia de un convenio o acuerdo de cooperación con una empresa para el desarrollo de un proyecto de I+D, que a su vez deberá estar directamente relacionado con la temática de la tesis doctoral a realizar y disponer de un investigador principal/responsable (IP) que deberá tener vinculación laboral o funcionarial con la Universidad. Pueden existir varios convenios o acuerdos de cooperación a los que se vincule cada contratación.

Conforme a lo dispuesto en los puntos 27 y 28 del Marco sobre Ayudas Estatales de I+D+i, en el convenio o acuerdo de cooperación mencionado en el párrafo anterior, quedará plasmado que todo derecho de propiedad intelectual e industrial resultante del mismo, así como los correspondientes derechos de acceso, se atribuirán a los distintos socios de la colaboración de forma adecuada y en función de sus tareas, contribuciones e intereses respectivos.

Asimismo, el personal contratado únicamente podrá desempeñar actividades de naturaleza no económica, entendidas según lo dimanante en el punto 19 del citado Marco I+D+i.

La medida que nos ocupa no es ayuda de Estado. De acuerdo con el apartado 2.1.1 del Marco de I+D+i., la Comisión considera que ciertas actividades suelen ser de naturaleza no económica y que podrían no entrar en el ámbito de las ayudas estatales determinadas actividades de las universidades y organismos de investigación como son las actividades primarias (las actividades de formación destinadas a contar con unos recursos humanos mejores y más cualificados; la realización de I+D independiente, incluida la I+D en colaboración, para mejorar los conocimientos y la comprensión incluida la investigación colaborativa y el desarrollo; o la difusión de los resultados de las investigaciones) o las actividades de las transferencias tecnológicas cuando tienen carácter interno y todos los ingresos vuelven a inver-

la contracció del compromís, llevat que per les seues especials característiques no hi haja en el mercat un nombre suficient d'entitats que els realitzen, presten o subministren, o llevat que la despesa s'haja realitzat amb anterioritat a la subvenció.

L'elecció entre les ofertes presentades, que hauran d'aportar-se en la justificació, es realitzarà conforme a criteris d'eficiència i economia, i s'haurà de justificar expressament en una memòria l'elecció, quan no recaiga en la proposta econòmica més avantatjosa.

4. Cadascuna de les contractacions dels doctorands i de les doctorandes haurà d'estar vinculada a la vigència d'un conveni o acord de cooperació amb una empresa per al desenvolupament d'un projecte d'I+D, que al seu torn haurà d'estar directament relacionat amb la temàtica de la tesi doctoral a realitzar i disposar d'un investigador o investigadora principal/responsable (IP) amb vinculació laboral o funcionarial amb la Universitat. Poden haver-hi diversos convenis o acords de cooperació als quals es vincule cada contractació.

Conforme al que es disposa en els punts 27 i 28 del Marc sobre ajudes estatals d'I+D+i, en el conveni o acord de cooperació esmentat en el paràgraf anterior, quedrà plamat que tot dret de propietat intel·lectual i industrial resultant d'aquest, així com els corresponents drets d'accés, s'atribuiran als diferents socis de la col·laboració de manera adequada i en funció de les seues tasques, contribucions i interessos respectius.

Així mateix, el personal contractat únicament podrà exercir activitats de naturalesa no econòmica, enteses segons el que es disposa en el punt 19 de l'esmentat Marc I+D+i.

La mesura que ens ocupa no és ajuda d'estat. D'acord amb l'apartat 2.1.1 del Marc d'I+D+i, la Comissió considera que certes activitats solen ser de naturalesa no econòmica i que podrien no entrar en l'àmbit de les ajudes estatales determinades activitats de les universitats i organismes d'investigació com són les activitats primàries (les activitats de formació destinades a comptar amb uns recursos humans millors i més qualificats; la realització d'I+D independent, incloent-hi la I+D en col·laboració per a millorar els coneixements i la comprensió, incloent-hi la investigació col·laborativa i el desenvolupament, o la difusió dels resultats de les investigacions) o les activitats de la transferència tecnològica quan tenen caràcter intern i tots els ingressos tornen a invertir-se en les activitats primàries dels organismes

tirse en las actividades primarias de los organismos de investigación en cuestión.

De conformidad con el Marco de I+D+i, deberá asegurarse, entre otras, las siguientes condiciones:

- Que la actividad de investigación subvencionada responde a las actividades primarias de la Universidad.
- Que en el caso de que la Universidad realice tanto actividades de carácter económico como no económico, se deberán adoptar las precauciones necesarias realizando las operaciones oportunas para distinguir con claridad entre ambos tipos de actividades y sus costes, financiación e ingresos, de manera que se evite la financiación indirecta de las actividades económicas mediante la medida de ayuda.
- Que en caso de que se generen beneficios por la actividad de investigación subvencionada, éstos se reinvertirán en otras actividades de difusión mediante la enseñanza, la publicación o la transferencia de tecnología.

5. El contrato de trabajo deberá respetar la categoría profesional y remuneración del perfil profesional contratado. Solo se admitirán contratos relativos a trabajadores incluidos en el grupo 1 de cotización al Régimen General de la Seguridad Social o aquellos formalizados al amparo de la Ley 14/2011, de 1 de junio, de la Ciencia, la Tecnología y la Innovación. Los contratos formalizados a partir del día siguiente a la firma de este convenio deberán incluir la mención de haber sido financiado por la Conselleria de Innovación, Universidades, Ciencia y Sociedad Digital y se deberá mencionar la cofinanciación por el Fondo Social Europeo y tendrá que figurar el emblema de la Unión Europea y el lema del mencionado Fondo.

6. Las personas contratadas deberán estar admitidas o matriculadas en un programa de doctorado. No podrán estar en posesión del título de doctor o doctora emitido por una universidad española o extranjera.

7. El doctorando o doctoranda tendrá un tutor/a y/o director/a de tesis designado por la Universidad y un responsable designado por la empresa, que podrá ser, en su caso, codirector/a de la tesis de acuerdo con la normativa propia de doctorado. El tutor, director y codirector de tesis deberán estar en coordinación permanente con el IP del proyecto de I+D sobre

d'investigació en qüestió.

De conformitat amb el Marc d'I+D+i, hauran d'assegurar-se, entre altres, les condicions següents:

- Que l'activitat d'investigació subvencionada respon a les activitats primàries de la Universitat.
- Que, en el cas que la Universitat realitze tant activitats de caràcter econòmic com no econòmic, s'hauran d'adoptar les precaucions necessàries fent les operacions oportunes per a distingir amb claredat entre els dos tipus d'activitats i els seus costos, finançament i ingressos, de manera que s'evite el finançament indirecte de les activitats econòmiques mitjançant la mesura d'ajuda.
- Que, en el cas que es generen beneficis per l'activitat d'investigació subvencionada, aquests es reinvertiran en altres activitats de difusió mitjançant l'ensenyament, la publicació o la transferència de tecnologia.

5. El contracte de treball haurà de respectar la categoria professional i remuneració del perfil professional contractat. Només s'admetran contractes relativs a personal treballador inclòs en el grup 1 de cotització al Règim General de la Seguretat Social o aquells formalitzats a l'empara de la Llei 14/2011, d'1 de juny, de la ciència, la tecnologia i la innovació. Els contractes formalitzats a partir de l'endemà de la signatura d'aquest conveni hauran d'incloure la menció d'haver sigut finançat per la Conselleria d'Innovació, Universitats, Ciència i Societat Digital i s'haurà de mencionar el cofinançament pel Fons Social Europeu i figurar l'emblema de la Unió Europea i el lema de l'esmentat fons.

6. Les persones contractades hauran d'estar admeses o matriculades en un programa de doctorat. No podran estar en possessió del títol de doctor o doctora emés per una universitat espanyola o estrangera.

7. El doctorand o doctoranda tindrà un tutor o tutora i/o director o directora de tesi designats per la Universitat i una persona responsable designada per l'empresa, que podrà ser, si és el cas, codirector o codirectora de la tesi, d'acord amb la normativa pròpia de doctorat. El tutor, director i codirector de tesi hauran d'estar en coordinació permanent amb la

| | |
|--|---|
| <p>el que se vincula la contratación.</p> | <p>IP del projecte d'I+D sobre el qual es vincula la contractació.</p> |
| <p>8. No se consideran gastos subvencionables de personal los siguientes:</p> | <p>8. No es consideren despeses subvencionables de personal les següents:</p> |
| <ul style="list-style-type: none"> • Las horas extraordinarias, los pagos en especie, las vacaciones no efectuadas, las dietas, el plus de transporte, los gastos de locomoción, excepto cuando se trate de gastos de participación del doctorando/a en acciones formativas estancias de movilidad en España o en el extranjero directamente relacionadas con el proyecto de I+D+i; las indemnizaciones por suspensiones, despidos, ceses o finalizaciones de contrato; las percepciones por matrimonio. • Los complementos o pluses salariales (antigüedad, conocimientos especiales, complementos de lugar, complementos en función del resultado de la empresa, complementos de cuantía y cantidad) no serán subvencionables, excepto que se encuentren contemplados en el convenio colectivo, en el contrato de la persona o en la normativa reguladora de la Universidad. | <ul style="list-style-type: none"> • Les hores extraordinàries, els pagaments en espècie, les vacances no efectuades, les dietes, el plus de transport, les despeses de locomoció, excepte quan es tracte de despeses de participació del doctorand o doctoranda en accions formatives en estades de mobilitat a Espanya o a l'estrange directament relacionades amb el projecte d'I+D+i; les indemnitzacions per suspensions, acomiadaments, cessaments o finalitzacions de contracte; les percepcions per matrimoni. • Els complementos o plusos salarials (antiguitat, coneixements especials, complement de lloc, complement en funció del resultat de l'empresa, complement de quantia i quantitat) no seran subvencionables, excepte que estiguin previstos en el conveni col·lectiu, en el contracte de la persona o en la normativa reguladora de la Universitat. |
| <p>9. Los ADE's de la Universidad cuya contratación se financia con cargo a este convenio no podrán tener participación en el capital de ninguna de las empresas con las que la Universidad haya suscrito un convenio o acuerdo de cooperación con una empresa para el desarrollo de un proyecto de I+D o en otra relacionada accionarial o socialmente con la misma, que suponga una capacidad de control directo o indirecto en la administración de la empresa. Igualmente, las/os doctorandas/os, cuya contratación se financia o se incentiva a través este convenio, no podrán mantener participación en el capital de la empresa con la que la universidad haya firmado un convenio o acuerdo de cooperación para el desarrollo del proyecto de I+D en el que se enmarque la realización de su tesis doctoral.</p> | <p>9. Els ADE de la Universitat la contractació dels quals es finança a càrec d'aquest conveni no podran tindre participació en el capital de cap de les empreses amb les quals la Universitat haja subscrit un conveni o acord de cooperació per al desenvolupament d'un projecte d'I+D, o en una altra relacionada accionarialment o socialment amb aquesta, que supose una capacitat de control directe o indirecte en l'administració de l'empresa. Igualment, les doctorandes i els doctorands la contractació dels quals es finance o s'incentive a través aquest conveni no podran mantindre participació en el capital de l'empresa amb la qual la Universitat haja signat un conveni o acord de cooperació per al desenvolupament del projecte d'I+D en què s'emmarque la realització de la seua tesi doctoral.</p> |
| <p>Cuarta. Obligaciones de la entidad beneficiaria</p> | <p>Quarta. Obligacions de l'entitat beneficiària</p> |
| <p>1. Acreditar ante el órgano concedente que se encuentra al corriente en el cumplimiento de sus obligaciones tributarias y ante la Seguridad Social, en conformidad con lo que establecen el artículo 13.7 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, general de subvenciones, y los artículos 22 y 23 del reglamento de la Ley general de subvenciones, aprobado por el Real decreto 887/2006, de 21 de julio.</p> | <p>1. Acreditar davant de l'òrgan concedent que es troba al corrent en el compliment de les seues obligacions tributàries i davant de la Seguretat Social, de conformitat amb el que estableixen l'article 13.7 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions, i els articles 22 i 23 del Reglament de la Llei general de subvencions, aprovat pel Reial decret 887/2006, de 21 de juliol.</p> |

| | |
|--|--|
| <p>2. Acreditar antes de la firma de este convenio que no está incursa en ninguna prohibición de acuerdo con los apartados 2 y 3 del artículo 13 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, general de subvenciones, para obtener la condición de beneficiario de ayuda pública, así como de encontrarse al corriente en el cumplimiento de las obligaciones por reintegro que, en su caso, se le hubieran exigido, de conformidad con lo que dispone el artículo 34.5 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones.</p> <p>3. En cumplimiento de lo que dispone el artículo 18.4 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, general de subvenciones, deberá dar la publicidad adecuada del carácter público de la financiación de las actuaciones que ha realizado la entidad en el marco de este convenio.</p> <p>4. No alterar la finalidad de la subvención y cumplir todas las obligaciones que establece la legislación vigente para los perceptores de fondos públicos. Y en particular lo dispuesto en el punto 5 de la cláusula tercera, en relación con la vigencia y características del convenio o acuerdo de cooperación con una empresa para el desarrollo de un proyecto de I+D en el que se enmarque la contratación de las/los doctorandas/os.</p> <p>5. Facilitar la inspección y el control de la Conselleria de Innovación, Universidades, Ciencia y Sociedad Digital, y en particular de la Dirección General de Ciencia e Investigación, con el objetivo de conocer cualquier aspecto de la actividad objeto de la subvención.</p> <p>6. Justificar la ayuda concedida en los términos y en los plazos establecidos en la cláusula quinta de este convenio, de acuerdo con las directrices y el formato que establezca la Dirección General de Ciencia e Investigación, y que en todo caso se ajustará a lo que prevé el artículo 30 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, general de subvenciones.</p> <p>7. La aceptación de su inclusión en la Base de Datos Nacional de Subvenciones (BDNS).</p> <p>8. En caso de la <i>modalidad a) -nuevos doctorandos</i>, se deberá mantener a la/el doctoranda/o durante un periodo mínimo de 12 meses y aportar en el plazo de dos meses tras la finalización del periodo de mantenimiento de los contratos información de las nóminas, acompañadas del documento de Relación Nominal de Trabajadores (RNT) y el documento de Relación de liquidación de cotizaciones (RLC). En caso de que el periodo de mantenimiento en el em-</p> | <p>2. Acreditar abans de la signatura d'aquest conveni que no està incursa en cap prohibició, d'acord amb els apartats 2 i 3 de l'article 13 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions, per a obtindre la condició de beneficiària d'ajuda pública, així com de trobar-se al corrent en el compliment de les obligacions per reintegrament que, si és el cas, se li hagen exigit, de conformitat amb el que disposa l'article 34.5 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions.</p> <p>3. En compliment del que disposa l'article 18.4 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions, haurà de donar la publicitat adequada del caràcter públic del finançament de les actuacions que ha realitzat l'entitat en el marc d'aquest conveni.</p> <p>4. No alterar la finalitat de la subvenció i complir totes les obligacions que estableix la legislació vigent per als perceptors de fons públics, i en particular el que es disposa en el punt 5 de la clàusula tercera en relació amb la vigència i característiques del conveni o acord de cooperació per al desenvolupament d'un projecte d'I+D en què s'emmarque la contractació dels doctorands i de les doctorandes.</p> <p>5. Facilitar la inspecció i el control de la Conselleria d'Innovació, Universitats, Ciència i Societat Digital, i en particular de la Direcció General de Ciència i Investigació, amb l'objectiu de conéixer qualsevol aspecte de l'activitat objecte de la subvenció.</p> <p>6. Justificar l'ajuda concedida en els termes i en els terminis establerts en la clàusula cinquena d'aquest conveni, d'acord amb les directrius i el format que estableix la Direcció General de Ciència i Investigació, i que en tot cas s'ajustarà al que preveu l'article 30 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions.</p> <p>7. L'acceptació de la seuva inclusió en la Base de Dades Nacional de Subvencions (BDNS).</p> <p>8. En el cas de la <i>modalitat a) nous doctorands i doctorandes</i>, aquests s'hauran de mantindre durant un període mínim de dotze mesos i aportar, en el termini de dos mesos després de la finalització del període de manteniment dels contractes, informació de les nòmines, acompañades del document de relació nominal de persones treballadores (RNT) i del document de relació de liquidació de cotitzacions (RLC). En cas que el període de manteniment en</p> |
|--|--|

| | |
|--|---|
| <p>pleo sea inferior, se reducirá el importe de la ayuda por este concepto en una cuantía proporcional al tiempo efectivamente trabajado.</p> | <p>l'ocupació siga inferior, es reduirà l'import de l'ajuda per aquest concepte en una quantia proporcional al temps efectivament treballat.</p> |
| <p>Quinta. Justificación de las actuaciones y gastos realizados</p> | <p>Cinquena. Justificació de les actuacions i despeses realitzades</p> |
| <p>1. La justificación se realizará mediante el sistema de cuenta justificativa con aportación de informe de auditor, previsto en el artículo 74 del Reglamento de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, general de subvenciones, aprobado por Real decreto 887/2006, de 21 de julio, que contendrá la siguiente información:</p> | <p>1. La justificació es realitzarà mitjançant el sistema de compte justificatiu amb l'aportació d'un informe d'auditor o auditora, previst en l'article 74 del Reglament de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions, aprovat per Reial decret 887/2006, de 21 de juliol, que contindrà la següent informació:</p> |
| <ul style="list-style-type: none"> a) Memoria científico -técnica de actuación justificativa del cumplimiento de las condiciones impuestas en el convenio y con indicación de los resultados conseguidos. b) Una relación clasificada de los gastos e inversiones y de las actividades realizadas, con identificación del acreedor y del documento, su importe, fecha de emisión y, en su caso, fecha de pago. c) Copias de los contratos realizados, para la justificación de los gastos de la <i>modalidad a) nuevos doctorandos</i>. d) Copias de los contratos y nóminas, acompañadas del documento de Relación Nominal de Trabajadores (RNT) y el documento de Relación de liquidación de cotizaciones (RLC) para la justificación de los ADE's de la Universidad y de la <i>modalidad b)- mantenimiento de doctorandos</i>. e) Un detalle de otros ingresos o subvenciones que hayan financiado la actividad subvencionada con indicación del importe y su procedencia. f) Listado de comprobación de que los gastos de contratación de doctorandas/os se han efectuado conforme a las condiciones y reglas dispuestas en los apartados 5 a 9 de la cláusula tercera de este convenio. | <ul style="list-style-type: none"> a) Memòria científicotècnica d'actuació justificativa del compliment de les condicions imposades en el conveni i amb la indicació dels resultats aconseguits. b) Una relació classificada de les despeses i inversions i de les activitats realitzades, amb la identificació del creditor i del document, el seu import, la data d'emissió i, si és el cas, la data de pagament. c) Còpies dels contractes realitzats, per a la justificació de les despeses de la <i>modalitat a) nous doctorands i doctorandes</i>. d) Còpies dels contractes i nòmines, accompanyades del document de relació nominal de personal treballador (RNT) i del document de relació de liquidació de cotitzacions (RLC) per a la justificació dels ADE de la Universitat i de la <i>modalitat b) manteniment de doctorands i doctorandes</i>. e) Un detall d'altres ingressos o subvencions que hagen finançat l'activitat subvencionada, amb la indicació de l'import i la seu procedència. f) Llista de comprovació que les despeses de contractació de doctorands i doctorandes s'han efectuat conforme a les condicions i regles disposades en els apartats del 5 al 9 de la clàusula tercera d'aquest conveni. |
| <p>2. El plazo máximo para la entrega de la antedicha justificación finalizará el 28 de febrero de 2024.</p> | <p>2. El termini màxim per al lliurament de la justificació esmentada finalitzarà el 28 de febrer de 2024.</p> |
| <p>Sexta. Pago</p> | <p>Sisena. Pagament</p> |
| <ul style="list-style-type: none"> 1. El pago se efectuará mediante transferencia a la cuenta bancaria que por la entidad beneficiaria se indique. 2. En conformidad con la previsión establecida en el artículo 171 de la Ley 1/2015, de 6 de febrero, de la Generalitat, de Hacienda Pública, del sector público | <ul style="list-style-type: none"> 1. El pagament s'efectuarà mitjançant una transferència al compte bancari que l'entitat beneficiària s'indique. 2. De conformitat amb la previsió establida en l'article 171 de la Llei 1/2015, de 6 de febrer, de la Generalitat, d'hisenda pública, del sector públic |

instrumental y de subvenciones de la Comunitat Valenciana, y con lo que establece el artículo 44.13.a de la Ley 9/2022, de 30 de diciembre, de Presupuestos de la Generalitat para el ejercicio 2023, se podrá anticipar el cien por cien (100%) de la cantidad subvencionada.

3. El anticipo no requerirá ninguna garantía, en conformidad con el artículo 171.5.g de la Ley 1/2015, de 6 de febrero, de la Generalitat, de Hacienda Pública, del sector público instrumental y de subvenciones, puesto que el beneficiario es una universidad de carácter público.

Séptima. Reintegros

Serán causas de reintegro de las cantidades percibidas las previstas en el artículo 172 de la Ley 1/2015, de 6 de febrero, de la Generalitat, de Hacienda Pública, del Sector Público Instrumental y de Subvenciones, así como las del artículo 37 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones.

Octava. Compatibilidad de las ayudas.

La ayuda concedida será compatible con otras ayudas, subvenciones, ingresos o recursos para la misma finalidad descrita, procedentes de cualesquiera administraciones o entes públicos o privados nacionales, de la Unión Europea o de organismos internacionales. Esta compatibilidad estará condicionada a que el importe de las ayudas, aisladamente o en concurrencia con otras, no supere el coste de la actividad subvencionada. Todo ello de conformidad con el artículo 65.3.c del Real Decreto 887/2006, de 21 de julio, por el que se aprueba el Reglamento de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones.

Novena. Seguimiento y Evaluación

1. Para garantizar la correcta ejecución y el seguimiento de la ayuda asignada en este Convenio, así como para la resolución de las posibles controversias que pudieran surgir durante su ejecución, y para las otras funciones previstas en el artículo 9 del Decreto 176/2014, de 10 de octubre, del Consell, se constituirá una Comisión de Seguimiento integrada por cuatro miembros:

- Dos personas designadas por la Conselleria de Innovación, Universidades, Ciencia y Sociedad Digital, que serán nombradas por la Dirección General de Ciencia e Investigación, y

instrumental i de subvencions de la Comunitat Valenciana, i amb el que estableix l'article 44.13.a de la Llei 9/2022, de 30 de desembre, de pressupostos de la Generalitat per a l'exercici 2023, es podrà anticipar el cent per cent (100 %) de la quantitat subvencionada.

3. La bestreta no requerirà cap garantia, de conformitat amb l'article 171.5.g de la Llei 1/2015, de 6 de febrer, de la Generalitat, d'hisenda pública, del sector públic instrumental i de subvencions, ja que la beneficiària és una universitat de caràcter públic.

Setena. Reintegraments

Seran causes de reintegrament de les quantitats percebudes les previstes en l'article 172 de la Llei 1/2015, de 6 de febrer, de la Generalitat, d'hisenda pública, del sector públic instrumental i de subvencions, així com les de l'article 37 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions.

Huitena. Compatibilitat de les ajudes

L'ajuda concedida serà compatible amb altres ajudes, subvencions, ingressos o recursos per a la mateixa finalitat descrita, procedents de qualssevol administracions o ens públics o privats nacionals, de la Unió Europea o d'organismes internacionals. Aquesta compatibilitat estarà condicionada al fet que l'import de les ajudes, aïlladament o en concorrència amb unes altres, no supere el cost de l'activitat subvencionada. Tot això de conformitat amb l'article 65.3.c del Reial decret 887/2006, de 21 de juliol, pel qual s'aprova el Reglament de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions.

Novena. Seguiment i evaluació

1. Per a garantir la correcta execució i el seguiment de l'ajuda assignada en aquest conveni, així com per a la resolució de les possibles controvèrsies que puguen sorgir durant la seu execució, i per a les altres funcions previstes en l'article 9 del Decret 176/2014, de 10 d'octubre, del Consell, es constituirà una comissió de seguiment integrada per quatre membres:

- Dues personnes designades per la Conselleria d'Innovació, Universitats, Ciència i Societat Digital, que seran nomenades per la Direcció General de Ciència i Investigació.

| | |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> • Dos personas designadas por la Universidad. <p>2. La presidencia de la Comisión corresponderá a la Conselleria de Innovación, Universidades, Ciencia y Sociedad Digital a través de la Dirección General de Ciencia e Investigación. La secretaría será ejercida por uno de los representantes de la Universidad. Por invitación de la Presidencia, podrán concurrir a las reuniones, con voz pero sin voto, cuantos funcionarios o técnicos se consideren oportunos, a propuesta de las partes.</p> <p>3. Esta Comisión realizará el seguimiento de las actuaciones del convenio y resolverá las dudas que pudieran surgir en la aplicación e interpretación de sus cláusulas. Se considerará constituida la comisión cuando estén representadas todas las partes y estén presentes el Presidente y el Secretario.</p> <p>4. Los acuerdos de la Comisión de seguimiento se adoptarán por unanimidad.</p> <p>5. Las actas, acuerdos o informes que se emitan por esta Comisión de seguimiento se remitirán a la Dirección General de Ciencia e Investigación.</p> <p>6. Esta comisión de seguimiento no sustituye en sus funciones de seguimiento, verificación y control a los órganos de la Administración.</p> <p>7. La pertenencia a esta comisión no generará derecho económico alguno. Las posibles modificaciones necesarias para la finalización del proyecto deberán solicitarse, a través de la citada comisión, quien propondrá su aprobación a la Dirección General de Ciencia e Investigación, que será quien deberá resolver expresamente su concesión. Cuando las modificaciones impliquen la alteración de los términos del convenio, las mismas deberán ser objeto de aprobación por mutuo acuerdo de las partes mediante la suscripción de la correspondiente modificación al presente convenio, previo cumplimiento de todos los trámites y requisitos que resulten preceptivos.</p> <p>Décima. Vigencia, duración y resolución</p> <p>1. Este convenio producirá efectos en el momento de la firma, y se extenderá hasta el 31 de diciembre de 2023, sin posibilidad de prórroga.</p> <p>2. Con cargo a este convenio, se podrán financiar las actuaciones contempladas en el mismo, realizadas desde el día 1 de enero de 2023 hasta el 31 de</p> | <ul style="list-style-type: none"> • Dues personnes designades per la Universitat. <p>2. La presidència de la comissió corresindrà a la Conselleria d'Innovació, Universitats, Ciència i Societat Digital, a través de la Direcció General de Ciència i Investigació. La secretaria serà exercida per una de les persones representants de la Universitat. Per invitació de la presidència, podran concórrer a les reunions, amb veu però sense vot, tot aquell personal funcionari o tècnic que es considere oportú, a proposta de les parts.</p> <p>3. Aquesta comissió realitzarà el seguiment de les actuacions del conveni i resoldrà els dubtes que puguen sorgir en l'aplicació i la interpretació de les seues clàusules. Es considerarà constituïda la comissió quan estiguin representades totes les parts i siguin presents el president o presidenta i el secretari o secretària.</p> <p>4. Els acords de la comissió de seguiment s'adoptaran per unanimitat.</p> <p>5. Les actes, els acords o els informes que siguen emesos per aquesta comissió de seguiment es remetran a la Direcció General de Ciència i Investigació.</p> <p>6. Aquesta comissió de seguiment no substitueix en les seues funcions de seguiment, verificació i control els òrgans de l'Administració.</p> <p>7. La pertinença a aquesta comissió no generarà cap dret econòmic. Les possibles modificacions necessàries per a la finalització del projecte hauran de sol·licitar-se a través d'aquesta comissió, la qual en proposarà l'aprovació a la Direcció General de Ciència i Investigació, que serà qui haurà de resoldre'n expressament la concessió. Quan les modificacions impliquen l'alteració dels termes del conveni, aquests hauran de ser objecte d'aprovació per mutu acord de les parts, mitjançant la subscripció de la corresponent modificació del present conveni, previ compliment de tots els tràmits i requisits que resulten preceptius.</p> <p>Desena. Vigència, duració i resolució</p> <p>1. Aquest conveni produirà efectes en el moment de la signatura, i s'estendrà fins al 31 de desembre de 2023, sense possibilitat de pròrroga.</p> <p>2. A càrrec d'aquest conveni, es podran finançar les actuacions que s'hi preveuen realitzades des del dia 1 de gener de 2023 fins al 31 de desembre de 2023.</p> |
|--|---|

| | |
|--|---|
| <p>diciembre de 2023. En el caso de los contratos de la <i>modalidad a)-nuevos doctorandos</i>, serán elegibles aquéllos formalizados desde el día siguiente a la firma del convenio hasta el 31 de diciembre de 2023.</p> | <p>En el cas dels contractes de la <i>modalitat a) nous doctorands i doctorandes</i>, seran elegibles els formalitzats des de l'endemà de la signatura del conveni fins al 31 de desembre de 2023.</p> |
| <p>3. Serán causas de resolución del presente convenio las señaladas en el artículo 51 de la Ley 40/2015, de 1 de octubre, de Régimen Jurídico del Sector Público, y con los efectos previstos en el artículo 52 de la misma ley.</p> | <p>3. Seran causes de resolució del present conveni les assenyalades en l'article 51 de la Llei 40/2015, d'1 d'octubre, de règim jurídic del sector públic, i amb els efectes previstos en l'article 52 d'aquesta llei.</p> |
| <p>4. La rescisión del presente convenio por incumplimiento de las obligaciones establecidas en el mismo por la parte beneficiaria de la subvención comportará, en su caso, el reintegro de la subvención abonada. Cuando la causa de resolución del convenio sea por mutuo acuerdo entre las partes, así como por el vencimiento del plazo de vigencia del mismo, la resolución no afectará la finalización de las actividades que estuvieran en ejecución. De acuerdo con lo establecido en el artículo 11.1.f del Decreto 176/2014, de 10 de octubre, del Consell, la forma de terminar las actuaciones en curso será la que establezca el órgano mixto de seguimiento y control.</p> | <p>4. La rescissió del present conveni per incompliment de les obligacions que hi estableix la part beneficiària de la subvenció comportarà, si és el cas, el reintegrament de la subvenció abonada. Quan la causa de resolució del conveni siga per mutu acord entre les parts, així com pel venciment del termini de vigència del conveni, la resolució no afectarà la finalització de les activitats que estiguin en execució. D'acord amb el que s'estableix en l'article 11.1.f del Decret 176/2014, de 10 d'octubre, del Consell, la manera d'acabar les actuacions en curs serà la que establisca l'òrgan mixt de seguiment i control.</p> |
| <p>Undécima. Régimen jurídico y resolución de controversias</p> | <p>Onzena. Règim jurídic i resolució de controvèrsies</p> |
| <p>1. Este convenio tiene naturaleza administrativa y se realiza al amparo de lo dispuesto en el artículo 47.2.a) de la Ley 40/2015, de 1 de octubre, de régimen jurídico del sector público.</p> | <p>1. Aquest conveni té naturalesa administrativa i es realitza a l'empara del que es disposa en l'article 47.2.a de la Llei 40/2015, d'1 d'octubre, de règim jurídic del sector públic.</p> |
| <p>Su tipología se corresponde con la de convenio de colaboración según la calificación del artículo 3.2.c del Decreto 176/2014, de 10 de octubre, del Consell, por el que se regulan los convenios que suscriba la Generalitat y su registro.</p> | <p>La seu tipologia es correspon amb la de conveni de col·laboració segons la qualificació de l'article 3.2.c del Decret 176/2014, de 10 d'octubre, del Consell, pel qual es regulen els convenis que subscrige la Generalitat i el seu registre.</p> |
| <p>2. De conformidad con el artículo 6.1 de la Ley 9/2017, de 8 de noviembre, de Contratos del Sector Público, el presente convenio queda fuera del ámbito de aplicación de la mencionada Ley, por lo que se regirá por las cláusulas del mismo, por lo que prevé la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones y la normativa que la desarrolla, la Ley 1/2015, de 6 de febrero, de la Generalitat, de Hacienda Pública, del Sector Público Instrumental y de Subvenciones, el Decreto 176/2014, de 10 de octubre, del Consell, o nueva normativa que sustituya a cualquiera de las anteriores, así como por las otras normas jurídicas de aplicación general y por los principios generales del ordenamiento jurídico administrativo. En particular, son obligaciones del beneficiario las previstas en el artículo 14 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subven-</p> | <p>2. De conformitat amb l'article 6.1 de la Llei 9/2017, de 8 de novembre, de contractes del sector públic, aquest conveni queda fora de l'àmbit d'aplicació de l'esmentada llei, per la qual cosa es regirà per les clàusules del mateix conveni; per allò que preveu la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions, i la normativa que la desplega; per la Llei 1/2015, de 6 de febrer, de la Generalitat, d'hisenda pública, del sector públic instrumental i de subvencions; pel Decret 176/2014, de 10 d'octubre, del Consell, o per la nova normativa que substituïsca qualsevol de les anteriors, així com per les altres normes jurídiques d'aplicació general i pels principis generals de l'ordenament jurídic administratiu. En particular, són obligacions del beneficiari les previstes en l'article 14 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions.</p> |

ciones.

3. También le será de aplicación lo dispuesto en el Reglamento (UE) 2021/1057 del Parlamento Europeo y del Consejo y en particular lo dispuesto en sus artículos 32 y 36

4. La resolución de controversias que pudieran plantearse sobre la interpretación y ejecución del presente convenio deberán resolverse en primera instancia por mutuo acuerdo entre las partes. En caso de no conseguirse acuerdo, para la resolución de las posibles controversias habrá que ajustarse a lo dispuesto la Ley 29/1998, de 13 de julio, reguladora de la Jurisdicción Contencioso-Administrativa.

Duodécima. Publicidad, transparencia y protección de datos

1. Las partes firmantes se comprometen a hacer constar la colaboración de la Conselleria de Innovación, Universidades, Ciencia y Sociedad Digital, en todas las actividades informativas o de promoción en relación con las actuaciones contempladas en este convenio.

2. La subvención concedida mediante el presente convenio se publicitará conforme a lo previsto en los artículos 18 y 20 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones. Asimismo, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 21 del Decreto 176/2014, de 10 de octubre, del Consell, el artículo 9.1.c de la Ley 2/2015, de 2 de abril, de la Generalitat, de Transparencia, Buen Gobierno y Participación Ciudadana de la Comunitat Valenciana, y el artículo 12 del Decreto 105/2017, de 28 de julio, del Consell, se publicará el texto íntegro del presente convenio, una vez suscrito, en el Portal de Transparencia de la Generalitat.

3. De conformidad con el Reglamento (UE) 2016/679 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 27 de abril de 2016 (Reglamento General de Protección de Datos o RGPD), aplicable desde el 25 de mayo de 2018, las partes hacen constar de manera expresa que se abstendrán de cualquier tipo de tratamiento de los datos personales de que dispongan como consecuencia de este convenio, exceptuando aquel que sea estrictamente necesario para las finalidades del mismo. En este sentido se comprometen, especialmente, a no ceder a terceros los datos mencionados o los archivos que los contengan, así como a guardar estricta confidencialidad sobre los mismos. Asimismo, las partes quedan sometidas a lo dispuesto en la Ley Orgánica 3/2018, de 5 de diciembre, de Protección de Datos Persona-

3. També li serà aplicable el que es disposa en el Reglament (UE) 2021/1057 del Parlament Europeu i del Consell i, en particular, el que es disposa en els articles 32 i 36.

4. La resolució de controvèrsies que puguen plantejar-se sobre la interpretació i l'execució d'aquest conveni hauran de resoldre's en primera instància per mutu acord entre les parts. En cas de no arribar a un acord, per a la resolució de les possibles controvèrsies caldrà ajustar-se al que es disposa la Llei 29/1998, de 13 de juliol, reguladora de la jurisdicció contenciosa administrativa

Dotzena. Publicitat, transparència i protecció de dades

1. Les parts signants es comprometen a fer constar la col·laboració de la Conselleria d'Innovació, Universitats, Ciència i Societat Digital en totes les activitats informatives o de promoció en relació amb les actuacions previstes en aquest conveni.

2. La subvenció concedida mitjançant aquest conveni es publicitarà conforme al que es preveu en els articles 18 i 20 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions. Així mateix, d'acord amb el que es disposa en l'article 21 del Decret 176/2014, de 10 d'octubre, del Consell, l'article 9.1.c de la Llei 2/2015, de 2 d'abril, de la Generalitat, de transparència, bon govern i participació ciutadana de la Comunitat Valenciana, i en l'article 12 del Decret 105/2017, de 28 de juliol, del Consell, es publicarà el text íntegre del present conveni, una vegada subscrit, en el portal de transparència de la Generalitat.

3. De conformitat amb el Reglament (UE) 2016/679 del Parlament Europeu i del Consell, de 27 d'abril de 2016 (Reglament general de protecció de dades o RGPD), aplicable des del 25 de maig de 2018, les parts fan constar de manera expressa que s'abstindran de qualsevol tipus de tractament de les dades personals de què disposen a conseqüència d'aquest conveni, exceptuant aquell que siga estrictament necessari per a les finalitats del conveni. En aquest sentit, es comprometen, especialment, a no cedir a tercers les dades esmentades o els arxius que les continguen, així com a guardar estricta confidencialitat sobre les dades. Així mateix, les parts queden sotmeses al que es disposa en la Llei orgànica 3/2018, de 5 de desembre, de protecció de dades personals i

les y garantía de los derechos digitales, y demás normativa aplicable en materia de protección de datos.

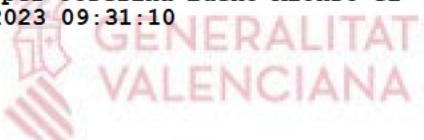
Y prueba de conformidad con cuanto antecede, las partes firman electrónicamente el presente documento en los lugares indicados en el encabezamiento, constando como fecha de suscripción la última realizada.

garantia dels drets digitals, i en tota altra normativa aplicable en matèria de protecció de dades.

I com a prova de conformitat amb tot el que antecedeix, les parts signen electrònicament el present document en els llocs indicats en l'encapçalament, i hi consta com a data de subscripció l'última realitzada.

La consellera d'Innovació, Universitats, Ciència i Societat Digital

Firmat per Josefina Bueno Alonso el
14/07/2023 09:31:10



Josefina Bueno Alonso

La rectora de la Universitat de València

Firmat per María Vicenta Mestre Escrivá -
el 12/07/2023 09:35:12

María Vicenta Mestre Escrivá

**ANEXO DOTACIÓN POR PAÍSES, DESTINADA A GASTOS DE ALOJAMIENTO Y MANUTENCIÓN
DOCTORANDOS Y DOCTORANDAS**

| País | Subvención día | País | Subvención día | País | Subvención día |
|------------------------|-------------------|------------|-------------------|---------------|-------------------|
| Alemania | 41 | Finlandia | 40 | Nigeria | 35 |
| Andorra | 22 | Francia | 40 | Noruega | 44 |
| Angola | 41 | Gabón | 34 | Nueva Zelanda | 25 |
| Arabia Saudí | 29 | Ghana | 25 | Países Bajos | 41 |
| Argelia | 33 | Grecia | 26 | Pakistán | 24 |
| Argentina | 36 | Guatemala | 30 | Panamá | 25 |
| Australia | 30 | Guinea | 31 | Paraguay | 21 |
| Austria | 34 | Haití | 21 | Perú | 29 |
| Bélgica | 48 | Honduras | 26 | Polonia | 32 |
| Bolivia | 22 | Hungría | 35 | Portugal | 32 |
| Bosnia-Herzegovina | 28 | India | 31 | R. Dominicana | 25 |
| Brasil | 43 | Indonesia | 32 | Reino Unido | 49 |
| Bulgaria | 23 | Irak | 25 | Rep Checa | 32 |
| Camerún | 31 | Irán | 29 | Rumania | 36 |
| Canadá | 33 | Irlanda | 32 | Rusia | 50 |
| Chile | 34 | Israel | 33 | Senegal | 27 |
| China | 28 | Italia | 41 | Serbia | 33 |
| Colombia | 42 | Jamaica | 29 | Singapur | 30 |
| Corea | 35 | Japón | 50 | Siria | 30 |
| Costa de Marfil | 26 | Jordania | 31 | Sudáfrica | 27 |
| Costa Rica | 26 | Kenia | 28 | Suecia | 46 |
| Croacia | 28 | Kuwait | 36 | Suiza | 44 |
| Cuba | 23 | Líbano | 33 | Tailandia | 26 |
| Dinamarca | 40 | Libia | 34 | Taiwán | 30 |
| Ecuador | 26 | Luxemburgo | 41 | Tanzania | 26 |
| Egipto | 30 | Malasia | 29 | Túnez | 24 |
| El Salvador | 26 | Malta | 21 | Turquía | 24 |
| Emiratos Árabes Unidos | 35 | Marruecos | 31 | Uruguay | 24 |
| Eslovaquia | 28 | Mauritania | 22 | Venezuela | 27 |
| España | 25 | Méjico | 29 | Yemen | 38 |

**ANNEX DOTACIÓ PER PAÏSOS DESTINADA A DESPESES D'ALLOTJAMENT I MANUTENCIÓ DE
DOCTORANDS I DOCTORANDES**

| País | Subvenció dia | País | Subvenció dia | País | Subvenció dia |
|-------------------------|---------------|------------|---------------|---------------|---------------|
| Alemanya | 41 | Finlàndia | 40 | Nigèria | 35 |
| Andorra | 22 | França | 40 | Noruega | 44 |
| Angola | 41 | Gabon | 34 | Nova Zelanda | 25 |
| Aràbia Saudita | 29 | Ghana | 25 | Països Baixos | 41 |
| Algèria | 33 | Grècia | 26 | Pakistan | 24 |
| Argentina | 36 | Guatemala | 30 | Panamà | 25 |
| Austràlia | 30 | Guinea | 31 | Paraguai | 21 |
| Àustria | 34 | Haití | 21 | Perú | 29 |
| Bèlgica | 48 | Hondures | 26 | Polònia | 32 |
| Bolívia | 22 | Hongria | 35 | Portugal | 32 |
| Bòsnia i Hercegovina | 28 | Índia | 31 | R. Dominicana | 25 |
| Brasil | 43 | Indonèsia | 32 | Regne Unit | 49 |
| Bulgària | 23 | Iraq | 25 | Rep. Txeca | 32 |
| Camerun | 31 | Iran | 29 | Romania | 36 |
| Canadà | 33 | Irlanda | 32 | Rússia | 50 |
| Xile | 34 | Israel | 33 | Senegal | 27 |
| Xina | 28 | Itàlia | 41 | Sèrbia | 33 |
| Colòmbia | 42 | Jamaica | 29 | Singapur | 30 |
| Corea | 35 | Japó | 50 | Síria | 30 |
| Costa d'Ivori | 26 | Jordània | 31 | Sud-àfrica | 27 |
| Costa Rica | 26 | Kenya | 28 | Suècia | 46 |
| Croàcia | 28 | Kuwait | 36 | Suïssa | 44 |
| Cuba | 23 | Líban | 33 | Tailàndia | 26 |
| Dinamarca | 40 | Líbia | 34 | Taiwan | 30 |
| Equador | 26 | Luxemburg | 41 | Tanzània | 26 |
| Egipte | 30 | Malàisia | 29 | Tunísia | 24 |
| El Salvador | 26 | Malta | 21 | Turquia | 24 |
| Unió dels Emirats Àrabs | 35 | Marroc | 31 | Uruguai | 24 |
| Eslovàquia | 28 | Mauritània | 22 | Veneçuela | 27 |
| Espanya | 25 | Mèxic | 29 | Iemen | 38 |